(平成10年)6月15日号

No.750

発行 / 芦屋市役所(広報課)

☎0797-31-2121

〒659-8501

ホームページ

毎月1日・15日発行

兵庫県芦屋市精道町7番6号

info@city.ashiya.hyogo.jp

参考 所得税の特別減税額(引き上げ後)

http://www.city.ashiya.hyogo.jp/

38,000円

1人につき

19,000円

午前10時30分~正午 体育館・青少年センター (柔道場・剣道場)

家族そろっておこしください。

ササ飾り・グループ発表会・お 話の世界 (ラッキーの会)





5月17日(日)新緑の中、第37回あしや山まつりが開催され、 約1,000人の参加者がさわやかな汗を流しました。

ふたたび緑ゆたかな美しい芦屋の景観をめざして 戸建住宅のちょっとした景観への配慮集 ができました

阪神・淡路大震災の影響で、市内のまち並みが大きく変 わろうとしています。震災復興が進む中、少しでも芦屋の

まち並みをよくしていくための アイデアを配慮集にまとめまし た。道路ぎわの外構部分を中心 に、工夫された事例を具体的に 取り上げています。ご希望のか たは、都市計画課まで。

「に汗を流してください。と、一日一万歩運動です。一く、一日一万歩がちょうど三に相当するそうです。皆さまに相当するそうです。皆さまにおうない。との消費が最も気軽に健康リーの消費が最も気軽に健康リーの消費がなされているのが自り組みがなされているのが自り組みがなされているのが自す。



問い合わせ 都市計画課 238-2109

個人住民稅 特別減税を追加実施

問い合わせ 課税課市民税係 ☎38-2016

平成10年度分の個人住民税について、特別減税を追加実施し

特別減税の額が、引き上げられます。

本 人	8,000円	17,000円
控除対象配偶者	1人につき	
および扶養親族	4,000円	8,500円

< 例> 標準世帯 (夫婦と子ども2人)の場合

個人住民税の特別減税の実施方法

(1)特別徴収に係る特別減税(給与所得者)

平成10年6月分を徴収せず、特別減税後の年税額を7月から平成11年5月までの11カ月間で徴収します。

(2)普通徴収に係る特別減税(年金受給者、事業所得者など)

芦屋病院

の

第1期分の税額から特別減税の額を控除し、第1期で控除しきれない場合は、第2期以後の納期の税額か ら順次控除します。

*特別減税の追加実施に伴い、 第1期の納期を「6月17日~6 月30日」から「7月17日~7月 31日」に変更します。

比較的重い救急患小児科の救急患

双心的场 时间				
	平日	土曜日	日・祝日	夜 間
内科	9 :00 ~ 17:00	9 :00 ~ 17:00	9 :00 ~ 17:00	17:00 ~ 9 :00
小児科	9 :00 ~ 17:00	12:00 ~ 18:00	9 :00 ~ 17:00	18:00 ~ 7 :00
(2次救急)				(木・土・日・祝のみ)
その他	9 :00 ~ 17:00			

*曜日によって受付時間が異なる場合があります。詳しくは芦屋病院まで。

国民健康保険料の納額通知書は 8月中旬に発送します

控除対象配偶者

および扶養親族

問い合わせ 保険年金課保険係 ☎38-2035

個人市県民税の普通徴収の納期の変更に伴い、保険料の賦課を7月末に 行いますので、国民健康保険料の納額通知書は、8月中旬に発送します。 各納期の納期限および口座振替日を下記のとおりに変更します。

1期平	成 10 年8月 31日	5期平	成11年1月4日
2期	10 年9月 30日	6期	11年2月1日
3期	10 年 11 月2日	7期	11年3月1日
4期	10 年 11 月 30日	8期	11年3月31日

加入届出月が10年2、3月の場合は、8月中旬に2、3月分を過年度分 の納付書として送付します。なお、4月から翌年3月分の納付書も8月 に送付します。

転入等の場合は前住地に所得の照会を行いますので、最初に送付する通 知額は、所得割を除いた定額分のみになる場合があります。この場合、 前住地より所得の回答があり次第、所得割の計算を行い、変更保険料の 通知をします。ただし、当該年度に納期がない場合は、翌年度の第1期 の納期に過年度分として送付します。

過年度分は、口座振替出来ません。

確定申告等で所得の更正がある場合、所得割の計算を行い、変更保険料 の通知をします。

・フォア・オール計画化をはぐくむ健康なまでいらっしゃいますがらんなスポーツに取り

っていらっしゃるは、長年第一人者とは、長年第一人者と は、

成長を示していると、オリンピックの強、オリンピックの強い、オリンピックの強いで第一位の高校生、「で第一位の高校生、

変うれしく思います。のような規模の小さい市でこのような規模の小さい市でこれたもので、敬意を表するとれたもので、厳しい練習を重ねてく中で、厳しい練習を重ねて

戸屋市には、国際大や全国第二位になられたが 「大会ですが、第五回日本シースがーツと、多くのかたがいます。 「大会ですが、第九回日本シースがーツと、多くのかたがいらった。 「大会夏季水泳競技少年8 「大会夏季水泳競技少年8 「大会夏季水泳競技少年8 「大会夏季水泳競技の部できました。 「大会夏季水泳競技の音を受けるどできな被害を受けるどのかたがいらったがいらった。

スポーツ賞表彰式に出席して

市長からのメッセージ 31

ひろげよう!子育ての輪

未来ある子を、地域で育てよう

子育てセンターは保護者たちに支えられ子育てのネットワークの中心として 活動しています。豊かな人間性は幼児期からの人々との関わりの中で育まれて いきます。親同士、子ども同士の交流を深めるだけでなく、三世代交流など地 域でのふれあいを通して、子育ての輪を広げていきましょう。





「芦屋国際俳句フェスタ'98」の俳句募集

締め切り 6月30日(消印有効) 応募部門 青少年(20歳未満)/一般/外国人(英 語・日本語) 賞 文部大臣賞、芦屋国際俳句大賞、芦屋市長賞ほか(受賞者の中から10 所定の用紙、またはA4の用紙に楷書で縦書き 住所・氏名・年齢・電話番号・応募部 門・投句料の支払い方法明記(所定の用紙は市内の公共施設、郵便局、銀行にあります) インターネット 投句料 2 句 1 口 1,000円 (何口でも可) ただし青少年と海外投句者 は無料。投句料は現金書留・定額小為替で送付または次の口座へ振り込み口座名: 芦屋国 際俳句フェスタ 三和銀行・芦屋支店・普通・3812134 郵便局・00950-0-115788 応募先 〒659-0068 芦屋市業平町8-24 市民センター内・芦屋国際俳句フェスタ'98 芦屋市実行委員会 事務局 (公31-5164) http://www.city.ashiya.hyogo.jp/haiku/

	なかよしグループ 午前10時~11時30分	なかよしひろば 午後1時~3時
曜日	子育て中のお母さん達による自 主運営グループです。	就学前の子どもをお持ちのかた、 親子で自由にご参加ください。
火	浜風クレヨン(浜風幼稚園) パンダ(小槌幼稚園) やんちゃクラブ(岩園幼稚園)	潮見ひろば(潮見幼稚園)
水	潮見クレヨン(潮見幼稚園) さるっこ(宮川幼稚園)	
木	ひよっこ(朝日ヶ丘幼稚園) ペンギン(西山幼稚園) ムーミン(精道幼稚園)	小槌ひろば(小槌幼稚園) 浜風ひろば(浜風幼稚園)
金	りんご(伊勢幼稚園) さるっこ(打出集会所)	
±		精道ひろば(精道幼稚園) 岩園ひろば(岩園幼稚園)

総務部総務課からのお知らせ

市長の資産等を公開します 市長の資産等の内容を広く市民に公開 することにより、政治倫理の確立を期す るため、法律と市条例に基づき市長の資 産等補充報告書、所得等報告書および関 連会社等報告書を6月30日(火)から公 開します。

商工業実態基本調査の実施

国・県・市では、商工業実態基本調査 (6月30日現在)を実施します。この調 査は今後の中小商工業施策の基礎資料を 得るために実施するもので、対象は製造 業、卸売・小売業および飲食店に属する 事業を有する企業です。調査のため6月 下旬から7月上旬に調査員が訪問します ので、ご協力をお願いします。

いずれも問い合わせは、総務部総務課 (☎38-2010)**△。**

ミニリサイクル教室

日時...7月2日(木)13時30分~15時 30分 会場…消費生活センター 制作品 …銘々皿・カード入れ 持ち物…牛乳 パック2個、はさみ、ボンド、和紙(柄 物12cm×24cm、無地15cm×35cm) 問い 合わせ…消費生活センター(☎38-2034)

花のまちづくりコンクール

庭、垣根、壁面等に花やみどりを用い て、美しい潤いのある生活環境づくりを されている個人、団体等を募集します。 部門...個人、団体、企業 応募方法. 本人または推薦(応募書類は公園緑地課 にあります) 締め切り... 7月15日 (水) 問い合わせ…公園緑地課(☎38-2065)

弁護士による暴力相談

弁護士への相談を要する事案を受けた 場合、できるだけ早く民事介入暴力事案 に詳しい弁護士に相談できるように、今 年度から制度が改正されました。

問い合わせ、相談は(財)暴力団追放 兵庫県民センター神戸相談所☎078-362-8930、尼崎相談所☎06-416-8930へ。



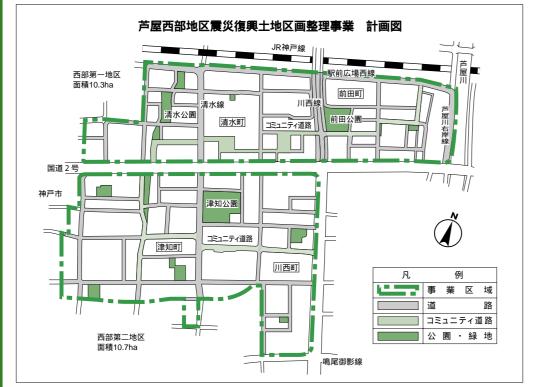
法人市民税・事業所税(4月30日決算の **課税課管理係☎**38-2015 法人等)

市税の納付は便利な口座振替で 口座振替申込書は、市内の金融機関・ 郵便局にあります。

> 毎月20日は 「阪神地域ノーマイカーデー」

西部地区震災復興土地区画整理事業の概要

	芦屋西部第一地区	芦屋西部第二地区	
施行者の名称	住宅・都市整備公団	芦屋市	
施行地区所在地	清水町、前田町の各一部	津知町、川西町の各一部	
施行地区の面積	約 10.3ha	約 10.7ha	
事業の目的	安全で快適な市街地の復興を図るため、公共施設の整備改善を行うとともに 宅地の利用増進を図る		
事業施行期間	平成10年5月25日~平成14年3月31日	平成10年3月26日~平成14年3月31日	



安全で快適な まちづくりを目指して

若宮地区震災復興住環境整備事業

若宮地区の事業は、若宮地区まちづくり協議会と市が一体と なり、「安全で快適なまちを早期に復興する」を基本目標とし てまちづくりを進めています。

芦屋市若宮町住宅は110戸を4街区に分け建設する予定で、 周辺の戸建住宅等に配慮し、3階・4階・5階建てをバランス よく配置する計画を検討しています。

区画道路は現状幅員約6.5m、街区内道路は幅員約4.0mを基 準とし、現状道路の拡幅を基本として整備することにしていま す。また、快適なまち並みにするため、住棟周辺等は緑化に努 めることとしています。その他、集会所を1カ所設置し、各街 区に広場を設置します。

事業の進展状況

平成8年度・9年度は、用地買収を進め、平成9年12月に第 1期の(仮称)芦屋市若宮町住宅(その1:32戸)の建設工事 に着手し(平成11年2月末完成予定)、また、6・7番街区で 街区内道路の整備工事に現在着手しています。

引き続き、今年度も用地買収を進め、芦屋市若宮町住宅 (38戸)の建設と街区内道路の整備を予定しています。

問い合わせ 開発事業課 ☎38-2075

芦屋西部地区震災復興土地区画整理事業が認可

芦屋西部地区震災復興土地区画整理事業は、芦屋西部地区まち再 興協議会と市でまちづくりについて議論を重ねてきました。昨年8 月に同協議会から提出された「芦屋西部地区まち再興計画案」を基 に事業計画を策定し、その認可、決定をうけて事業がスタートしま

今後も、協議会や住民のかたと共に、早期のまち再興を目指して 事業を進めていきたいと考えています。今年度は、土地区画整理審 議会の設置を行い仮換地の指定に向けて取り組みます。

問い合わせ

西部第一地区 都市整備課西部第一地区担当 🛣 38-2069 住宅・都市整備公団芦屋土地区画整理事務所

238-4764

西部第二地区 都市整備課西部第二地区担当 全38-2077

中央地区 仮換地指定と第2期仮設店舗オープン

中央地区では、平成8年6月に認可を得て事業を進めております が、本年5月までに、工事施工および早期再建の観点から、計8回 の仮換地指定(累計で5.0ha、地区全体の約54%)を行いました。 これは建物の移転が必要な区域の約9割に相当し、移転が必要とな る物件については、調査を行い(調査済199棟、約83%)、移転補償 協議を進めています(契約済96棟)。

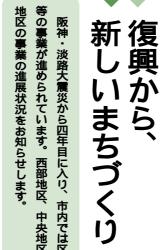
建物等が移転した土地等においては、昨年11月から整備工事(都 市計画道路川東線の排水工事等)を実施しており、今後は、公光 町、大桝町、茶屋之町の整備工事に順次着手していきます。また整 備工事の着手に伴い、移転が必要となる店舗のかたを対象として、 公園予定地2カ所に仮設店舗を設けておりますが、4月から5店舗 が追加オープンしています(合計16店舗)。

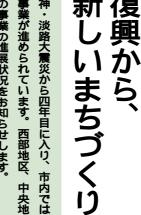
今後も、引き続き建物等の移転補償協議および整備工事を行い、 建築を待たれているかたがたの仮換地での一日も早い再建を促進 し、中央地区の早期復興に向けて事業を進めます。

問い合わせ

都市整備課中央地区担当 **2**38-7973 住宅・都市整備公団芦屋土地区画整理事務所 238-4739











|東線下水管敷設工事(平成10年3月

投票は午後8時まで

選挙管理委員会からのお知らせ

7月に参議院議員選挙

投票がしやすくなります

問い合わせ 選挙管理委員会 ☎38-2100

親族の冠婚葬祭が

越しなど

票時間は午後八時まで。

投票所の変更・新設のご案内

の理由で歩け

松ノ内、月若、西芦屋、三条南、業平、前 田、清水町の皆さんの投票所は市民会館(市 民センター内)に変更されます。



祉

医療受給者証

の更新

の



郵便投票制度を利用できるかた		
手帳区分	障害の種類	障害の程度
身体障害 者手帳	両下肢、体幹の障害も しくは移動機能の障害	1級もしくは2級
	心臓、腎臓、呼吸器、 ぼうこう、直腸もしく は小腸の障害	1級もしくは3級
戦傷病者 手帳	両下肢、体幹の障害	特別項症から 第2項症まで
	心臓、腎臓、呼吸器、 ぼうこう、直腸もしく は小腸の障害	特別項症から 第3項症まで

神戸市長田区源平町18-1 (有)近畿水道サービス ☎078-982-6363 神戸市北区東大池2丁目2-12

高山設備工業所 ☎078-631-9348

松藤建設(株) ☎06-350-3055 **吹田市豊津町**60-6

新住設(株) ☎078-811-7751 神戸市東灘区住吉南町2丁目10-17 **外が二十八店になりましり、これにより、市内がかスタート、次の四店ががスタート**

*者が増えまし ・現定給水装置工 水道部工務環 た事

広報チャンネル番組ガイド J CH

6 / 15 (10:00 ~) ~ 7 / 1 (~ 10:00) 放送時間 日·月·木 00分 市民リポーター企画(*) 00分 あしやNOW(*) |00分 ニッポン 「人間大好き 動物大好き」 「頼れるLSA・生活援助員」 みたまま 22:00 15分 フレッシュリポート(*) 20 分 サークル紹介 (30 分番組 「グループメルヘン」「ルナ・ジャズ 芦屋川は自然の水族館 火·水·金·土 ダンスアンドタップダンス」 広報カメラ撮りっきり(*) 30分 健康ホップ・ステップ(*) **7**:30 (再)「エアロビック体操」 40分 あしや自然百科 「ACA トワイライトコンサート」 22:30 「芦屋の蝶」 50分 文字放送 (ゴミ、救急当番医) 50分 ナレーション付き文字放送

日・月・木…ABC、火・金…CAB、水・土…BCA、の順に、2時間30分サイクルで放映しています。 番組内容などは変更になる場合もありますのでご了承ください。 (*)印の番組はビデオの貸し出しが可能です。

広報チャンネルに関する問い合わせ 広報課 ☆38-2006 / CATV 加入に関する問い合わせ CCA 2000 120-181-344

市民プール オープン

(仮称)芦屋市若宮町住宅(その1:32戸)の完成予想図

期 間 7月1日(水)~9月10日(木) 時間 7/1~8/19(平日)正午~午後6時

8/21~8/31(平日)午前10時~午後6時 9/1~9/10(平日)正午~午後6時 土曜、日曜、祝日は午前9時から午後6時ま でです。

料金 大人(中学生以上)400円 小人(4歳以上) 200円 8月20日(木)は水練学校行事 のため使用できません 車での来場はご遠慮ください

海浜公園プール オープン (B&G財団芦屋海洋センター)

震災後閉場していました海浜公園プールが オープンします。 期 間 7月2日(木)~8月31日(月)

時間 平日 午前10時~午後6時 土・日曜、祝日 午前9時~午後6時

料 金 大人(中学生以上)400円 小人(4歳以上) 200円 駐車場は最初の30分間無料、以後30分毎に 100円(駐車台数に限りがあります。できる

だけ公共交通機関をご利用ください) 【市民プール、海浜公園プールは、小学校3年生以下の子どもだけでの利用はできません】 問い合わせ 海浜公園プール 2522-8861 問い合わせ 体育館・青少年センター ☎31-8228

第48回「社会を明るくする運動」市民の集い

「社会を明るくする運動」は、「ふれあいと対話が築く明るい社会」を統 **一標語として、犯罪や非行のない明るい社会を築こうとする全国的な運動で** す。市では、7月1日に「市民の集い一少年非行防止、暴力団追放、交通事 故防止!」を開催します。

7月は「社会を明るくする連動」強調月間

38

【市民の集い】

日 時 7月1日(水) 午後1時30分~4時

場 所 ルナ・ホール 内 容 講演会と県警音楽隊の演奏等

先着500人に記念品を進呈します。 手話通訳・要約筆記・託児あり



問い合わせ 保健福祉部総務課地域福祉係 ☎38-2113

第3回 芦屋こども劇場『エルマーの冒険』 アニメーション映画 (90分)

日 時 7月5日(日)午前10時、正午、午後2時(3回上映) 開場はいずれも30分前

ルナ・ホール <自由席>

入場料 1,000円 (3歳から同一

料金)

*この記事を当日ご持参 のかたは800円でご覧 いただけます。

問い合わせ 文化振興財団事業部 ☎31-4962

